

আশ-শুআ'রা | Ash-Shu'ara | الشُّعْرَاءُ

আয়াতঃ ২৬ : ৭১

আরবি মূল আয়াত:

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظِلُّ لَهَا عُكْفِينَ ﴿٧١﴾

অনুবাদসমূহ:

তারা বলল, 'আমরা মূর্তির পূজা করি। অতঃপর এগুলোর পূজায় আমরা নিষ্ঠার সাথে রত থাকি'। — আল-বায়ান

তারা বলেছিল- 'আমরা মূর্তির পূজা করি, আর আমরা সদা সর্বদা তাদেরকে আঁকড়ে থাকি।' — তাইসিরুল

তারা বললঃ আমরা মূর্তি পূজা করি এবং আমরা নিষ্ঠার সাথে তাদের পূজায় রত থাকব। — মুজিবুর রহমান

They said, "We worship idols and remain to them devoted." — Sahih International

৭১. তারা বলল, আমরা মূর্তির পূজা করি। সুতরাং আমরা নিষ্ঠার সাথে সেগুলোকে আঁকড়ে থাকব।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৭১) ওরা বলল, 'আমরা প্রতিমার পূজা করি এবং আমরা নিষ্ঠার সাথে ওদের পূজায় নিরত থাকি।'[1]

[1] অর্থাৎ, দিবা-রাত্রি ওদেরই উপাসনা করি।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3003>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন